



# 大 会

Distr.  
GENERAL

A/50/11/Add.1(Adv. Mimeo)  
11 March 1996  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第五十届会议

## 会费委员会的报告\*

\* 本文件是会费委员会特别会议报告的油印本。报告定本将作为《大会正式记录, 第五十届会议, 补编第11A号》(A/50/11/Add.1) 印发。

## 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页次</u>
一、出席情况 .....	1 - 2	3
二、职权范围 .....	3 - 5	3
三、按照大会第50/207号决议审议各会员国就适用 《宪章》第十九条的问题所作的陈述 .....	6 - 42	4
A. 一般考虑 .....	9 - 12	5
B. 向委员会提出的陈述 .....	13 - 42	5
1. 多米尼加共和国 .....	13 - 17	5
2. 格鲁吉亚 .....	18 - 20	6
3. 伊拉克 .....	21 - 23	7
4. 吉尔吉斯斯坦 .....	24 - 25	7
5. 拉脱维亚 .....	26 - 28	8
6. 利比里亚 .....	29 - 31	8
7. 摩尔多瓦共和国 .....	32 - 33	9
8. 卢旺达 .....	34 - 36	9
9. 塔吉克斯坦 .....	37 - 40	9
10. 南斯拉夫 .....	41 - 42	10

## 一、出席情况

1. 会费委员会这届特别会议于1996年2月26日至3月1日在纽约总部举行。下列成员出席了会议：阿尔瓦罗·古热尔·德阿伦卡尔先生、彼得·比尔马先生、乌尔迪斯·布卢基斯先生、塞尔西奥·查帕罗·鲁伊斯先生、戴维·埃图科特先生、尼尔·弗朗西斯先生、伊戈尔·古门尼先生、威廉·格兰特先生、河合正男先生、李勇先生、瓦努·梅农先生、阿蒂略·莫尔特尼先生、穆罕默德·马哈穆德·乌尔德·加乌斯先生、乌戈·塞西先生、阿加·夏希先生、奥马尔·西里先生和阿德里安·泰尔林克先生。尤里·丘尔科夫先生和委员会名誉成员阿姆贾德·阿里大使未能出席会议。

2. 委员会决定保留第五十五届会议选出的主席团。

## 二、职权范围

3. 委员会这届特别会议是按照大会1995年12月23日第50/207号决议举行的。委员会根据该决议的规定以及大会议事规则第160条中所载其一般性任务而进行工作。

4. 委员会收到大会第50/207号决议，第五十届会议第五委员会同题为“联合国经费分摊比额表”的项目有关的会议简要记录(A/C.5/50/SR.4-10,43和44)，和第五委员会提交大会的有关报告(A/50/843)。

5. 大会1995年12月23日第50/207号决议如下：

“大会,

“注意到阿塞拜疆、科摩罗、格鲁吉亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚、圣多美和普林西比、塔吉克斯坦和土库曼斯坦请求作为例外措施，将截至1996年1月1日以及1996年拖欠联合国经常预算、维持和平行动或国际法庭的任何摊款将视为其无法控制的情况所造成的，因此不产生《联合国宪章》第十

九条的适用问题，

“1. 确认会费委员会根据大会议事规则第160条审议的关于适用《联合国宪章》第十九条的请求的重要性；

“2. 请该委员会于1996年尽早召开一届为期一周的特别会议，以审议各会员国就适用《宪章》第十九条的问题所作的陈述，并按照大会议事规则第160条的规定，就此向大会第五十届会议续会提出报告；

“3. 请各会员国尽早向该委员会提出解释其要求的详细资料，以便促进该委员会的工作；

“4. 决定在其第五十届会议续会期间尽早审议该委员会关于此问题的报告。”

三、按照大会第50/207号决议审议各会员国  
就适用《宪章》第十九条的问题所作的陈述

6. 委员会收到了多米尼加共和国、格鲁吉亚、伊拉克、拉脱维亚、利比里亚、摩尔多瓦共和国、卢旺达、塔吉克斯坦和南斯拉夫所作的书面陈述。委员会收到格鲁吉亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、利比里亚和塔吉克斯坦提出的关于作口头陈述的请求并批准了这些请求。另外，秘书处还提供了关于其请求正在审议之中的会员国的统计数据。

7. 委员会在其特别会议最后一天收到科摩罗的书面陈述，因此无法对其进行审议。

8. 委员会注意到，虽然第50/207号决议提到阿塞拜疆、圣多美和普林西比、土库曼斯坦，但是这些国家并未按照该决议提出书面或口头陈述，并且阿塞拜疆和土库曼斯坦后来缴付了会费，其数额足以避免在1996年适用《宪章》第十九条。因此委员会无法就对圣多美和普林西比适用《宪章》第十九条一事向大会提出咨询意见。

A. 一般考虑

9. 委员会广泛讨论了在按照大会议事规则第160条和大会第50/207号决议的规定向大会提出关于适用《宪章》第十九条的咨询意见方面委员会自身的作用问题。委员会在讨论过程中审议了大会和委员会过去就该问题采取的行动以及委员会这届特别会议收到的陈述。

10. 委员会一致认为,作为一个技术性机构,在就适用《宪章》第十九条应采取的行动向大会提出咨询意见方面,委员会的主要任务是考虑某一特定会员国未能缴付使其避免丧失投票权的必要数额是否是由于出现非其所能控制的情况。

11. 委员会注意到,大会豁免适用《宪章》第十九条的个案相对较少。委员会指出,一般而言此种豁免是短期的,并且在豁免之后的限定时间里会收到必要的最低数额缴款。委员会强调必须对所提出的按照《宪章》第十九条允许投票的请求适用严格的标准。委员会还强调足额和及时缴付分摊会费义务的重要性。

12. 向委员会提交陈述的一些会员国表示它们承诺向联合国缴付拖欠会费,并提出在若干年内缴清欠款的提案。委员会讨论了多年缴款计划作为减少欠款的一种办法这个问题。委员会注意到联合国系统的一些组织在其理事会特别批准的情况下为此种缴款作出了正式规定。委员会认识到此种缴款计划可能证明是一个有价值的手段,它可以减少属于《宪章》第十九条规定情形的会员国的数量,同时改善联合国的财政状况。委员会还认识到,缴款计划以及适用于此类计划的条款和条件问题超出了委员会的职权范围。

B. 向委员会提出的陈述

1. 多米尼加共和国

13. 委员会第五十五届会议收到1994年12月5日大会主席的信,其内容是关于多

米尼加共和国常驻代表根据《宪章》第十九条就该国拖欠会费问题提出的请求。

14. 多米尼加共和国政府提出联合国针对海地的禁运对该国造成的经济损失，要求大会在安全理事会对其按照《宪章》第五十条提出的补偿请求作出决定之前，豁免适用《宪章》第十九条。

15. 委员会当时的结论是(A/50/11, 第61段)，必须提供有关目前多米尼加共和国的财政和经济状况的近期统计数据，以供确定多米尼加共和国是否仍旧没有支付能力，委员会决定向大会提出相应建议。委员会这届特别会议收到了1995年9月26日多米尼加共和国常驻代表团给委员会的信，其中转递多米尼加共和国中央银行提出的关于海地禁运解除以来的情况报告。

16. 委员会注意到该中央银行的报告列入了截至1994年底的数据，而委员会第五十五届会议收到的数据截止日期是1994年10月31日。委员会还注意到对海地的禁运已于1994年9月解除，该报告提供的资料显示包括实际国内生产总值、税收和商品出口在内的若干经济指标表现出有利趋势。

17. 委员会承认针对海地的制裁加重了多米尼加共和国的负担，但是委员会的结论是，根据现有的资料，委员会不能向大会建议：多米尼加共和国未能支付《宪章》第十九条所规定的避免丧失投票权所需的最低数额是由于出现非其所能控制的情况。委员会再次强调指出，关于按照《宪章》第五十条进行赔偿的问题超出了委员会的权限。

## 2. 格鲁吉亚

18. 委员会收到了1996年1月29日格鲁吉亚常驻代表给秘书长的信，其中转递格鲁吉亚外交部长同日给秘书长的信。

19. 格鲁吉亚在其书面和口头陈述中提到苏联解体之后现有的经济联系崩溃并且市场丧失。它还提到该国领土中的武装冲突和由此出现的难民问题。此外还提到恶性通货膨胀、生产水平大幅度下降和外债剧增问题。

20. 格鲁吉亚表示打算在今后数月向联合国缴付3 610 500美元，这已经获得议会批准，并打算在今后三年缴清欠债。委员会赞赏地注意到，尽管面临严重问题该国仍然宣布打算在数月内缴付恢复投票权所必需的最低数额。委员会回顾指出，大会在一次特别会议期间，在尚未收到必要缴款的情况下，曾数次同意对面临类似处境的国家暂时豁免适用《宪章》第十九条。

### 3. 伊拉克

21. 委员会收到了1996年2月1日伊拉克常驻代表给委员会主席的信，伊拉克在信中说，由于安全理事会对其实施全面制裁并冻结其在外国的资产，所以伊拉克无法向联合国缴付会费。

22. 委员会回顾指出，委员会第五十五届会议曾经审议过伊拉克提出的类似陈述。伊拉克说，它未能缴付分摊会费是由于出现非其所能控制的情况，因此请求豁免适用《宪章》第十九条。对于这项请求的理由，委员会成员意见分歧。

23. 委员会成员在该问题上继续存在分歧意见，因此委员会无法就伊拉克的这项请求建议大会采取行动。

### 4.. 吉尔吉斯斯坦

24. 委员会听取了吉尔吉斯斯坦代表的口头陈述，陈述中提到吉尔吉斯斯坦面临严重财政困难，目前的会费分摊比额过高，该国必须维持最低水准的社会供应。尽管困难重重，吉尔吉斯斯坦仍然缴付必要的数额，避免在1996年对其适用《宪章》第十九条。但是该国预计今后会出现问题，提到是否能够向大会第五十二届会议提出一个关于缴付拖欠会费的多年计划作为代替办法。

25. 委员会指出，1996年吉尔吉斯斯坦不属于《宪章》第十九条规定的范围，因此大会无须采取行动。

## 5. 拉脱维亚

26. 委员会收到了1996年2月14日拉脱维亚常驻代表给委员会主席的普通照会。委员会也听取了拉脱维亚常驻代表的陈述。

27. 拉脱维亚在陈述中指出自1991年以来该国的分摊比额一直过高，并提到该国的经济状况，实际国内生产总值下降，最近发生银行危机，对外交部预算的严重限制，以及其他紧迫的人道主义和社会需要。因此拉脱维亚提出一个大约在七年内付清欠款的缴款计划。

28. 在审查了拉脱维亚提供的资料和秘书处提供的补充资料之后，委员会不能就向大会提出以下建议达成一致意见：拉脱维亚未能缴付为避免适用《宪章》第十九条所需的数额是由于出现非其所能控制的情况。

## 6. 利比里亚

29. 委员会收到1996年2月22日利比里亚常驻代表给大会主席的普通照会。委员会还听取了利比里亚常驻代表的口头陈述。

30. 利比里亚扼要叙述了1989年以来内战的灾难性影响。在生命和财产损失的同时，所有经济活动都陷于混乱，海洋方案的部分收入被外国债权人扣压。目前正在为实现和平解决和民主选举而努力。利比里亚承认有义务一俟该国局势恢复正常即缴付所欠会费，利比里亚表示打算届时将结清拖欠的会费或者同联合国达成分阶段清理拖欠会费的谅解。

31. 委员会一致认为，利比里亚未能缴付为避免适用《宪章》第十九条所需的数额是由于出现非其所能控制的情况。因此委员会建议大会允许利比里亚投票。但是正如上文所说，委员会认为此种豁免应当有时限。因此委员会建议此项豁免延长到大会第五十一届会议，在作任何进一步的延长之前须经审查。

## 7. 摩尔多瓦共和国

32. 委员会收到1996年2月21日摩尔多瓦共和国常驻代表给委员会主席的信，其中提到摩尔多瓦共和国面临的由于前苏联解体及经济和社会改革、以及自然灾害和武装冲突而造成的严重经济问题，这些情况导致生产下降，通货膨胀失控和硬通货缺乏。尽管遇到这些问题，摩尔多瓦共和国还是缴付了必要的数额以避免适用《宪章》第十九条。但是该国预计今后会出现问题，提出了一个旨在消除拖欠联合国的会费的七年缴款计划。

33. 委员会指出，1996年摩尔多瓦共和国不属于《宪章》第十九条规定的范围，因此大会无须采取行动。

## 8. 卢旺达

34. 委员会收到了1996年2月27日卢旺达常驻代表给大会主席的普通照会。

35. 卢旺达回顾指出，在1990年至1994年期间，卢旺达经历了影响其八分之一人口的灭种屠杀，经济被摧毁。目前卢旺达正在努力重建国家，与此同时卢旺达请求豁免《宪章》第十九条的规定。秘书处提供的数据突出显示卢旺达面临极其严重的经济困难。

36. 委员会一致认为，卢旺达未能缴付《宪章》第十九条所规定的避免丧失投票权所需的数额是由于出现非其所能控制的情况。因此委员会建议大会允许卢旺达投票。但是正如上文所说，委员会认为此种豁免应当有时限。因此委员会建议此项豁免延长到大会第五十一届会议，在作任何进一步延长之前须经审查。

## 9. 塔吉克斯坦

37. 委员会收到了1996年2月14日塔吉克斯坦常驻代表给委员会的普通照会。委员会还听取了塔吉克斯坦代表的口头陈述。

38. 塔吉克斯坦提到1992年至1994年期间影响该国的内战和自然灾害，其后果是生命损失惨重，人民流离失所，生产能力遭受破坏。因此塔吉克斯坦不得不将现有全部资源投入国家重建。因此塔吉克斯坦请求不要适用《宪章》第十九条的规定，不过随着财政和经济状况的改善，政府将尽量缴付拖欠联合国的会费。

39. 委员会一些成员认为，塔吉克斯坦未能缴付为避免适用《宪章》第十九条所需的数额是由于出现非其所能控制的情况，因此应当允许该国投票。其他一些成员虽然承认塔吉克斯坦面临困难的局势，但是并不确信此种局势构成第十九条所说的非该成员国所能控制的情况。

40. 因此委员会不能建议大会在这方面采取任何行动。不过委员会同意在其第五十六届会议上根据塔吉克斯坦或其他来源可能提供的任何新资料审议该国形势。

#### 10. 南斯拉夫

41. 委员会收到1996年2月22日大会主席给委员会秘书的信，其中转递同南斯拉夫有关的陈述，提到由于安全理事会实施经济制裁和冻结在国外的资产而出现的经济和财政问题。

42. 委员会回顾大会1992年9月22日第47/1号和1993年4月29日第47/229号决议，决定推迟就该项请求采取行动，直至同南斯拉夫在联合国的代表权有关的悬而未决的继承问题解决之后。

- - - - -